

STELLENAUSSCHREIBUNG

ZUR EUROPÄISCHEN KOMMISSION ABGEORDNETE(R) NATIONALE(R) SACHVERSTÄNDIGE(R)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Identifizierung der Stelle:**  (GD-DIR-REF) | | **ESTAT/B/1** | | |
|  | **Generaldirektion: Direktion:** | **Eurostat**  **B Standards; Verbreitung; Zusammenarbeit im Europäischen Statistischen System**  **B1 Daten- und Metadatendienste; Standards Martina HAHN**  [**Martina.Hahn@ec.europa.eu**](mailto:Martina.Hahn@ec.europa.eu)  **+352 4301 35031** | | |
| **Referat:** |
|  | **Referatsleiter:** |
| **E-Mail-Adresse:** |
|  | **Telefon:** |
|  | **Anzahl der zu besetzenden Stellen** |  | | |
|  | **Kategorie:** | **Administration (AD)** | | |
| **Gewünschter Dienstantritt:** | **3. Quartal 2023**[**1**](#_bookmark0) | | |
| **Gewünschte Dauer der** | **2 Jahre1** | | |
| **1. Abordnung:** |  | | |
|  | **Dienstort:** | * **Brüssel Dienstort:…** |  **Luxemburg** | * **Anderer** |
| **Besonderheiten:** | |  **Mit Vergütungen**  **Unentgeltlich Abgeordnet** | | |
| **Auf diese Stellenausschreibung können sich auch**   * **Bedienstete der folgenden EFTA-Staaten bewerben:**   + **Island**  **Liechtenstein**  **Norwegen**  **die Schweiz**   + **EFTA-EEA in Kind Abkommen (Island, Liechtenstein, Norwegen)** * **Bedienstete der folgenden Drittländer bewerben:** * **Bedienstete folgender zwischenstaatlicher Organisationen bewerben:** | | |
|  | | | | |
| **1** | **Art der Tätigkeit:** | | | |
| Wir bieten eine erfüllende Position für die Standardisierung und Geschäftsprozessmodernisierung Europäischer Statistiken im Eurostat-Referat B1 (Daten und Metadatendienste und Standards) an.  Unter der Aufsicht des Teamleiters für Daten und Metadatenaustausch wird der/die erfolgreiche Bewerber/in viele Projekte zur Neugestaltung von Geschäftsprozessen mit leiten, die SDMX (Austausch von Daten und Metadaten im Bereich der Statistik) und andere Standards implementieren. Der/die Bewerber/in wird auch die Nutzung der SDMX-basierten IT-Infrastruktur und IT-Tools zur Verbesserung / Rationalisierung statistischer Geschäftsprozesse unterstützen. | | | | |

1 Die Angaben zum Datum des Dienstantritts und zur Dauer der Abordnung sind unverbindlich (Art. 4 des ANS-Beschlusses).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Diese Projekte werden auf der Ebene des Europäischen Statistischen Systems (ESS) oder zusammen mit internationalen Partnern wie der UNO oder der OECD organisiert. Die Position erfordert eine enge Zusammenarbeit mit den Produktionseinheiten in Eurostat, anderen Mitgliedern des ESS, internationalen Partnern und anderen Interessengruppen (z. B. den SDMX-Arbeitsgruppen), die in diesem Arbeitsbereich tätig sind.  Der/die erfolgreiche Bewerber/Bewerberin wird auch im Namen von Eurostat an Sitzungen teilnehmen, Arbeitsdokumente verfassen, die Arbeitsergebnisse präsentieren und deren Bekanntheit fördern, sowie an SDMX-Workshops und -Seminaren mitwirken. | | | |
|  | | | |
| **2** | **Erforderliche Qualifikationen:** | | |
|  | a) Zulassungskriterien  Nationale Sachverständige können zur Kommission abgeordnet werden, wenn | sie | alle |
|  | Zulassungskriterien erfüllen. Bewerberinnen und Bewerber, die eines oder mehrere dieser Kriterien  nicht erfüllen, werden automatisch vom Auswahlverfahren ausgeschlossen.   * Berufserfahrung: Bewerberinnen und Bewerber müssen über mindestens dreijährige Berufserfahrung mit Aufgaben im administrativen, justiziellen, wissenschaftlichen oder technischen Bereich in beratender oder leitender Funktion verfügen, die mit den Tätigkeiten der Funktionsgruppe Administration (AD) vergleichbar ist. * Dienstalter: Bewerberinnen und Bewerber müssen ein Dienstalter von mindestens einem Jahr bei ihrem Arbeitgeber nachweisen, das heißt seit mindestens einem Jahr in einem dienst- oder vertragsrechtlichen Verhältnis mit einem Arbeitgeber im Sinne von Artikel 1 des ANS-Beschlusses stehen. * Sprachkenntnisse: Bewerberinnen und Bewerber müssen gründliche Kenntnisse in einer Sprache der Europäischen Union und ausreichende Kenntnisse in einer weiteren Sprache der Europäischen Union in dem für die Wahrnehmung ihrer Funktion erforderlichen Maße besitzen. Ein abgeordneter nationaler Sachverständiger (ANS) aus einem Drittland muss nachweisen, dass er über gründliche Kenntnisse in einer zur Ausübung seiner Tätigkeit erforderlichen Sprache der Europäischen Union verfügt. | | |
|  | b) Auswahlkriterien  Bildungsabschluss: - ein Universitätsabschluss oder - eine gleichwertige Berufsausbildung oder Berufserfahrung  im Bereich Statistik, Computerwissenschaften, Sozialwissenschaften, Wirtschaftswissenschaften oder einem verwandten Fachbereich. | | |
|  | Berufserfahrung:   * Weitreichende Erfahrung in der Modellierung von statistischen Daten und in der Gestaltung von statistischen Geschäftsprozessen. * Erfahrung in der Unterstützung von IT-Tools sowie Erfahrung in der Erfassung und Analyse von Geschäftsanforderungen für IT-Anwendungen. * Erfahrung in der Verfassung von Arbeitsdokumenten und Präsentationen in englischer Sprache. * Die folgenden Fähigkeiten/Kompetenzen sind von Vorteil:   + Erfahrung in der Standardisierung/Harmonisierung von statistischen Geschäftsprozessen und von Glossaren statistischer Fachbegriffe.   + Praktische Erfahrung in der Verwendung der SDMX-Standards und von SDMX- Tools.   + Erfahrung in der Koordination und Leitung von Projekten auf internationaler Ebene | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| oder auf der Ebene des Europäischen Statistischen Systems.  Zur Ausübung der Tätigkeit erforderliche Sprachkenntnisse: Die Hauptarbeitssprache des Referats ist Englisch. | |  |
|  | | |
| **3** | **Bewerbung und Auswahlverfahren** |  |
| Die Bewerberinnen und Bewerber senden ihren **Lebenslauf im Europass-Format** (<http://europass.cedefop.europa.eu/de/documents/curriculum-vitae>) auf deutsch, englisch od. französisch **ausschließlich an die Ständige Vertretung / diplomatische Mission ihres Landes bei der EU**. Diese leitet die Bewerbungen innerhalb der Fristen für das Auswahlverfahren an die zuständigen Kommissionsdienststellen weiter. **Bei Nichteinhaltung dieses Verfahrens oder der Fristen wird die Bewerbung automatisch ungültig. Die Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, ihrer Bewerbung keine anderen Dokumente** (wie Kopien des Personalausweises, Kopien von Abschlusszeugnissen, Nachweise der Berufserfahrung usw.) beizufügen. Diese Dokumente sind  gegebenenfalls in einem späteren Stadium des Auswahlverfahrens vorzulegen. | |
|  | Die Bewerberinnen und Bewerber werden von dem einstellenden Referat über den Stand ihrer Bewerbung informiert. |
|  | | |
| **4** | **Bedingungen für die Abordnung nationaler Sachverständiger** |  |
| Abordnungen fallen unter den **Beschluss C(2008) 6866 der Kommission vom 12.11.2008** über die Regelung für zur Kommission abgeordnete oder sich zu Zwecken der beruflichen Weiterbildung bei der Kommission aufhaltende nationale Sachverständige (ANS-Beschluss). Der Wortlaut dieses Beschlusses ist unter folgender Adresse abrufbar: [http://ec.europa.eu/civil\_service/job/sne/index\_de.htm.](http://ec.europa.eu/civil_service/job/sne/index_de.htm)  Der ANS bleibt während der gesamten Dauer der Abordnung bei seinem Arbeitgeber angestellt und erhält seine Bezüge von diesem. Zudem ist er während der Abordnung auch weiterhin seinem nationalen Sozialversicherungssystem angeschlossen.  Mit Ausnahme der unentgeltlich abgeordneten Sachverständigen können den ANS, die die Bedingungen nach Artikel 17 des ANS-Beschlusses erfüllen, Tagegelder gezahlt werden.  Während der Abordnung unterliegen die ANS den in den Artikeln 6 und 7 des ANS-Beschlusses vorgesehenen Verpflichtungen zur Vertraulichkeit, zur Loyalität und zum Nichtbestehen von Interessenkonflikten.  Bei unvollständigen oder falschen Angaben kann die Bewerbung abgelehnt werden. | |
|  | | |
| **5** | **Verarbeitung personenbezogener Daten:** |  |
| Bei der Durchführung des Auswahlverfahrens, der Abordnung und des Endes der Abordnung der AN verarbeiten die zuständigen Dienststellen der GD HR, des PMO, der GD BUDG und der von di Ausschreibung betroffenen GD personenbezogene Daten der ANS unter der Verantwortung des Leiters Referats HR.B4. Diese Datenverarbeitung erfolgt auf der Grundlage des ANS-Beschlusses der Kommiss und unterliegt der Verordnung (EG) Nr. 45/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vo  18. Dezember 2000 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch Organe und Einrichtungen der Gemeinschaft und zum freien Datenverkehr.  Die Daten der ANS werden für die Dauer von zehn Jahren ab dem Ende der Abordnung aufbewahrt (z Jahre bei ANS, deren Bewerbung zurückgezogen oder nicht berücksichtigt wurde).  Gemäß Artikel 13 der Verordnung zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezoge Daten hat die betroffene Person das Recht, vom für die Verarbeitung Verantwortlichen Auskünfte über die betreffenden Daten zu erhalten, und zu verlangen, dass unrichtige personenbezogene Daten berichtigt werde  Die Bewerberinnen und Bewerber können sich jederzeit per E-Mail an den Europäisc | | S  eser des ion m die  wei  ner sie n. hen |

Datenschutzbeauftragten wenden ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

Hinweis für Bewerberinnen und Bewerber aus Drittländern: Ihre personenbezogenen Daten können für erforderliche Überprüfungen herangezogen werden. Weitere Informationen finden Sie unter folgender Adresse: [http://ec.europa.eu/dgs/personnel\_administration/security\_de.htm.](http://ec.europa.eu/dgs/personnel_administration/security_de.htm)